



IHR SPEISEPLAN

für 18.11.2024 - 24.11.2024

KW 47

Arbeiterwohlfahrt

Kreisverband Chemnitz und Umgebung e.V.

Küche »la cuisine« · Zwickauer Str. 247a · 09116 Chemnitz
info@la-cuisine-chemnitz.de · www.awo-chemnitz.de
Fax: 0371 495017-11

Tel: 0371 261022 - 10

Arbeiterwohlfahrt Kreisverband Chemnitz und Umgebung e.V.

Küche »la cuisine« · Zwickauer Str. 247a · 09116 Chemnitz
Tel: 0371 261022 - 10 · Fax: 0371 495017-11 · E-Mail: info@la-cuisine-chemnitz.de
www.awo-chemnitz.de

Für unsere Neukunden berechnen wir einmalig für die Warmhaltebox(en) eine Kautions. Der Preis beträgt 15,- Euro pro Essenteilnehmer, für den Fall der Beschädigung einer Box oder falls eine Box abhanden kommt. Die Kautions bekommen Sie bei Beendigung der Lieferung und Rückgabe der Box von unserem Menüboten in bar oder durch Verrechnung mit der letzten Rechnung zurück.

IHR SPEISEPLAN

für 18.11.2024 - 24.11.2024

KW 47

MENÜ	18.11.2024										MENÜ	19.11.2024										MENÜ	20.11.2024										MENÜ	21.11.2024										MENÜ	22.11.2024										MENÜ	23.11.2024										MENÜ	24.11.2024																																																												
	1	2	3	4	5	6	7	A	B	K		1	2	3	4	5	6	7	A	B	K		1	2	3	4	5	6	7	A	B	K		1	2	3	4	5	6	7	A	B	K		1	2	3	4	5	6	7	A	B	K		1	2	3	4	5	6	7	A	B	K																																																														
Mo 18.11.										A K B	Mo 18.11.	Sauerkraut-Kartoffelintopf mit Apfelwürfeln und Blutwürstchen [2,3,8,A(1)G] 552,3 Kcal - 18,2 EW 23 Fett - 62,9 KH 5,90 €	Hühnerfrikassee mit buntem Gemüse [1,A(1)G] und Langkornreis 575,2 Kcal - 27,3 EW 17,3 Fett - 75,7 KH 6,90 €	Bio - Vollkornspirelli [A(A1)] mit Gemüsebolognese [1,C,G] und geriebenem Hartkäse [2,CG] 576,2 Kcal - 29,1 EW 14,1 Fett - 77,4 KH 5,90 €	Bestellbar von Montag bis Sonntag Forelle im Ganzen (praktisch grätenfrei) mit Apfelmilch, zerlassener Butter und Petersilienkartoffeln [1,3,A(1)DG]	Saftiges Kasseler in Bratensoße mit Sauerkraut und Stampfkartoffeln [A(A1)GL] 300,2 Kcal - 12,9 EW 15,2 Fett - 23,9 KH 8,90 €	Salat der Woche "knackig & frisch" Bestellbar von Montag bis Samstag Frischer Feldsalat mit Cocktailtomaten und Walnüssen [3,H(H3)O] dazu fruchtiges Dressing und Baguettebrötchen [A(A1A2)]	Apfel-Vanillekompott [1,3,G] 180,4 Kcal - 0,5 EW 0,6 Fett - 42,6 KH 2,50 €	Camembert [G], Kochschinken [2,3,8], Zwiebelmettwurst [2,3], Jagdwurst [2,3,8], Heringssalat [2,CDGM], Frischkäse natur [G], Markenbutter [G] 547,3 Kcal - 18,6 EW 50,2 Fett - 4,8 KH 4,10 €	Di 19.11.										A K B	Di 19.11.	Deftiger Linseneintopf mit Rauchfleisch und Kartoffelwürfel [2,3,A(1)L] 457,8 Kcal - 21,6 EW 7,6 Fett - 65,8 KH 5,90 €	Mehliertes Hokifischfilet [A(A1)DGM], dazu Karottengemüse mit Rahm [A(A1)G] und Süßkartoffelpüree [G] 319,6 Kcal - 7,5 EW 12,2 Fett - 43,2 KH 6,90 €	Couscous-Gemüsepfanne [A(A1)] mit Broccoli-Knusper-Nuggets [A(A1A3)CFG] 899,7 Kcal - 23,9 EW 21,9 Fett - 115,2 KH 5,90 €	Zartes Rindergeschnetzeltes mit Rotkohl und Kartoffelklößen [A(A1)CGLM] 329,3 Kcal - 15,6 EW 14,5 Fett - 41,3 KH 8,90 €	Grießpudding mit Schokosoße [A(A1)G] 362,3 Kcal - 10,5 EW 14,8 Fett - 48,8 KH 2,50 €	Schmelzkäse Champignon [G], Jägerfrühstücksfleisch [2,3], Maasdamer [G], Bierschinken [2,3,8], feine Leberwurst [2,3], Fruchtjoghurt [G], Markenbutter [G] 401,2 Kcal - 17,6 EW 34,8 Fett - 3,9 KH 4,10 €	Mi 20.11.										A K B	Mi 20.11.	Süß-Saure Kartoffelstückchen mit Jagdwurst- und Gurkenwürfeln [2,3,8,9,LM] 480 Kcal - 13,3 EW 16 Fett - 64,7 KH 5,90 €	Jägerschnitzel [2,3,8,A(1)CGM] in Bratensoße mit Champignons [A(A1)], dazu Sommergemüse und Salzkartoffeln 557,3 Kcal - 16,9 EW 21,2 Fett - 54,6 KH 6,90 €	Kartoffeltaschen mit Frischkäse-Kräuterfüllung [G] auf Rahmchampignons [1,A(1)G] 455,4 Kcal - 9,8 EW 24,7 Fett - 47,7 KH 5,90 €	Vegetarischer Grüne-Bohnen-Eintopf [L] 301,5 Kcal - 5,4 EW 17,1 Fett - 26,1 KH 8,90 €	Sauerkirsch-Grütze [1] mit Vanillesoße [1,G] 359,4 Kcal - 19,9 EW 6,8 Fett - 68,3 KH 2,50 €	Teewurst grob [2,3,4,GLM], Kasselerbraten [2,3,8], Kochsalami [2,3,8], Rindfleischsalat [9,L], Tomate-Basilikum-Käse [G], Frischkäse [G], Markenbutter [G] 452 Kcal - 19,2 EW 37,5 Fett - 9 KH 4,10 €	Do 21.11.										A K B	Do 21.11.	Kürbiskartoffel-cremesuppe [A(A1)CGM] mit frischen Ingwer und Hackfleischklößchen [C] 369,3 Kcal - 15,4 EW 13,6 Fett - 44,2 KH 5,90 €	Bauernroulade mit Gemüsefüllung [A(A1)C], Bratensoße [A(A1)] und Kartoffelpüree [1,G] 498,2 Kcal - 16,9 EW 32,8 Fett - 78,1 KH 6,90 €	Mini Germknödel mit Pflaumenfüllung [A(A1)G] und Vanillesoße [1,G] 404,6 Kcal - 11,3 EW 2,9 Fett - 81,8 KH 5,90 €	Saftiges Rindergulasch in Champignonsoße mit Spiralnudeln [A(A1)] 323 Kcal - 20,4 EW 8,2 Fett - 39,1 KH 8,90 €	Vanillequark [G] mit Himbeermus [3] 257 Kcal - 8,9 EW 6,4 Fett - 39 KH 2,50 €	Schmelzkäse Sahne [2,G], Harzer Käse [G], Geflügelrömerbraten [2,3,8], Zungenrotwurst [2,3,8], Teewurst fein [2,3,4], Hering in Gelee, Markenbutter [G] 352,3 Kcal - 19,2 EW 30,3 Fett - 0,7 KH 4,10 €	Fr 22.11.										A K B	Fr 22.11.	Milchreis [1,G] mit Zucker und Zimt, dazu Apfelkompott [3] 648,1 Kcal - 14,9 EW 14,1 Fett - 111 KH 5,90 €	Thüringer Mutzbraten [M] in Kümmelsoße [A(A1)], dazu Sauerkraut mit Speck [1] und Salzkartoffeln 651,4 Kcal - 40,6 EW 30,4 Fett - 50,2 KH 6,90 €	Gemüsegulasch [A(A1)G] mit Dampfkartoffeln 352,4 Kcal - 8,7 EW 7,6 Fett - 58,3 KH 5,90 €	Goldgelb gebackener Eierpfannkuchen mit Apfel-Quark-Füllung [9,A(1)CG] 493 Kcal - 23,8 EW 17,2 Fett - 59,8 KH 8,90 €	Mandarinen-Fruchtquark [G] 360 Kcal - 17,1 EW 12,6 Fett - 42,6 KH 2,50 €	Gouda [G], Salami [2,3], Pfälzer Leberwurst [M], Frischkäse Kräuter [G], Bierwurst [2,3,4,8,M], Fleischsalat [1,3,CM], Markenbutter [G] 571,4 Kcal - 16,6 EW 54,8 Fett - 2,8 KH 4,10 €	Sa 23.11.										A K B	Sa 23.11.	Spirelli - Nudeln [A(A1)] mit Hackfleischsoße [A(A1)L] und geriebenem Käse [G] 810,6 Kcal - 40,3 EW 32,1 Fett - 87,8 KH 6,20 €	Gefüllte Paprikaschote [A(A1)C] mit Specksoße [1,A(A1)] und Salzkartoffeln 507,6 Kcal - 16,8 EW 21,8 Fett - 56,7 KH 7,20 €	Kuchenangebot A Apfelkuchen [A(A1)G] 249 Kcal - 4,2 EW 7,1 Fett - 40,9 KH K Kirschkuchen [A(1)C,G] 356 Kcal - 4,1 EW 17,9 Fett - 43,9 KH B Butterkuchen [A(A1)G,H(H1)] 521 Kcal - 6,1 EW 23,1 Fett - 46,2 KH 2,40 €	Panierte Fischstäbchen mit Erbsen und Möhren in Soße, dazu Kartoffelpüree [A(A1)DG] 397,8 Kcal - 12,9 EW 17,2 Fett - 43,3 KH 9,20 €	Birrendessert mit Schokopudding [G] 234 Kcal - 2,9 EW 4,9 Fett - 46,6 KH 2,50 €	Limburger [G], Hähnchen in Aspik [2,3,8], Leberkäse [2,3,8], Mettwurst grob [2,3,8], Lachsschinken [2,3], Schmelzkäse Pikant [G], Markenbutter [G] 847,6 Kcal - 580 EW 549,1 Fett - 303,3 KH 4,10 €	So 24.11.										A K B	So 24.11.	Vegetarischer bunter Gemüseeintopf [A(A1,A3)] 137 Kcal - 6,4 EW 0,6 Fett - 25 KH 6,20 €	Rinderzunge [2,3] mit Rotweinsoße [1,A(A1)G], Buttererbsen [G] und Dampfkartoffeln 632,1 Kcal - 26,2 EW 37,2 Fett - 46,8 KH 7,20 €	849,3 Kcal - 7,3 EW 66,1 Fett - 54,4 KH 9,40€ / 9,70€ (Wochenende)	Schweine-geschnetzeltes in Soße mit buntem Gemüse, dazu Knöpfel-Spätzle [A(A1)CGL] 477,7 Kcal - 27,3 EW 16,9 Fett - 51,7 KH 9,20 €	Pflaumen-kompott [3], mit Vanillesoße [1,G] 271 Kcal - 3,3 EW 6,3 Fett - 48,2 KH 2,50 €	Camembert [G], Kochschinken [2,3,8], Zwiebelmettwurst [2,3], Jagdwurst [2,3,8], Heringssalat [2,CDGM], Frischkäse natur [G], Markenbutter [G] 547,3 Kcal - 18,6 EW 50,2 Fett - 4,8 KH 4,10 €
Di 19.11.										A K B	Di 19.11.	Deftiger Linseneintopf mit Rauchfleisch und Kartoffelwürfel [2,3,A(1)L] 457,8 Kcal - 21,6 EW 7,6 Fett - 65,8 KH 5,90 €	Mehliertes Hokifischfilet [A(A1)DGM], dazu Karottengemüse mit Rahm [A(A1)G] und Süßkartoffelpüree [G] 319,6 Kcal - 7,5 EW 12,2 Fett - 43,2 KH 6,90 €	Couscous-Gemüsepfanne [A(A1)] mit Broccoli-Knusper-Nuggets [A(A1A3)CFG] 899,7 Kcal - 23,9 EW 21,9 Fett - 115,2 KH 5,90 €		Zartes Rindergeschnetzeltes mit Rotkohl und Kartoffelklößen [A(A1)CGLM] 329,3 Kcal - 15,6 EW 14,5 Fett - 41,3 KH 8,90 €		Grießpudding mit Schokosoße [A(A1)G] 362,3 Kcal - 10,5 EW 14,8 Fett - 48,8 KH 2,50 €	Schmelzkäse Champignon [G], Jägerfrühstücksfleisch [2,3], Maasdamer [G], Bierschinken [2,3,8], feine Leberwurst [2,3], Fruchtjoghurt [G], Markenbutter [G] 401,2 Kcal - 17,6 EW 34,8 Fett - 3,9 KH 4,10 €	Mi 20.11.										A K B	Mi 20.11.	Süß-Saure Kartoffelstückchen mit Jagdwurst- und Gurkenwürfeln [2,3,8,9,LM] 480 Kcal - 13,3 EW 16 Fett - 64,7 KH 5,90 €	Jägerschnitzel [2,3,8,A(1)CGM] in Bratensoße mit Champignons [A(A1)], dazu Sommergemüse und Salzkartoffeln 557,3 Kcal - 16,9 EW 21,2 Fett - 54,6 KH 6,90 €	Kartoffeltaschen mit Frischkäse-Kräuterfüllung [G] auf Rahmchampignons [1,A(1)G] 455,4 Kcal - 9,8 EW 24,7 Fett - 47,7 KH 5,90 €	Vegetarischer Grüne-Bohnen-Eintopf [L] 301,5 Kcal - 5,4 EW 17,1 Fett - 26,1 KH 8,90 €	Sauerkirsch-Grütze [1] mit Vanillesoße [1,G] 359,4 Kcal - 19,9 EW 6,8 Fett - 68,3 KH 2,50 €	Teewurst grob [2,3,4,GLM], Kasselerbraten [2,3,8], Kochsalami [2,3,8], Rindfleischsalat [9,L], Tomate-Basilikum-Käse [G], Frischkäse [G], Markenbutter [G] 452 Kcal - 19,2 EW 37,5 Fett - 9 KH 4,10 €	Do 21.11.										A K B	Do 21.11.	Kürbiskartoffel-cremesuppe [A(A1)CGM] mit frischen Ingwer und Hackfleischklößchen [C] 369,3 Kcal - 15,4 EW 13,6 Fett - 44,2 KH 5,90 €	Bauernroulade mit Gemüsefüllung [A(A1)C], Bratensoße [A(A1)] und Kartoffelpüree [1,G] 498,2 Kcal - 16,9 EW 32,8 Fett - 78,1 KH 6,90 €	Mini Germknödel mit Pflaumenfüllung [A(A1)G] und Vanillesoße [1,G] 404,6 Kcal - 11,3 EW 2,9 Fett - 81,8 KH 5,90 €	Saftiges Rindergulasch in Champignonsoße mit Spiralnudeln [A(A1)] 323 Kcal - 20,4 EW 8,2 Fett - 39,1 KH 8,90 €	Vanillequark [G] mit Himbeermus [3] 257 Kcal - 8,9 EW 6,4 Fett - 39 KH 2,50 €	Schmelzkäse Sahne [2,G], Harzer Käse [G], Geflügelrömerbraten [2,3,8], Zungenrotwurst [2,3,8], Teewurst fein [2,3,4], Hering in Gelee, Markenbutter [G] 352,3 Kcal - 19,2 EW 30,3 Fett - 0,7 KH 4,10 €	Fr 22.11.										A K B	Fr 22.11.	Milchreis [1,G] mit Zucker und Zimt, dazu Apfelkompott [3] 648,1 Kcal - 14,9 EW 14,1 Fett - 111 KH 5,90 €	Thüringer Mutzbraten [M] in Kümmelsoße [A(A1)], dazu Sauerkraut mit Speck [1] und Salzkartoffeln 651,4 Kcal - 40,6 EW 30,4 Fett - 50,2 KH 6,90 €	Gemüsegulasch [A(A1)G] mit Dampfkartoffeln 352,4 Kcal - 8,7 EW 7,6 Fett - 58,3 KH 5,90 €	Goldgelb gebackener Eierpfannkuchen mit Apfel-Quark-Füllung [9,A(1)CG] 493 Kcal - 23,8 EW 17,2 Fett - 59,8 KH 8,90 €	Mandarinen-Fruchtquark [G] 360 Kcal - 17,1 EW 12,6 Fett - 42,6 KH 2,50 €	Gouda [G], Salami [2,3], Pfälzer Leberwurst [M], Frischkäse Kräuter [G], Bierwurst [2,3,4,8,M], Fleischsalat [1,3,CM], Markenbutter [G] 571,4 Kcal - 16,6 EW 54,8 Fett - 2,8 KH 4,10 €	Sa 23.11.										A K B	Sa 23.11.	Spirelli - Nudeln [A(A1)] mit Hackfleischsoße [A(A1)L] und geriebenem Käse [G] 810,6 Kcal - 40,3 EW 32,1 Fett - 87,8 KH 6,20 €	Gefüllte Paprikaschote [A(A1)C] mit Specksoße [1,A(A1)] und Salzkartoffeln 507,6 Kcal - 16,8 EW 21,8 Fett - 56,7 KH 7,20 €	Kuchenangebot A Apfelkuchen [A(A1)G] 249 Kcal - 4,2 EW 7,1 Fett - 40,9 KH K Kirschkuchen [A(1)C,G] 356 Kcal - 4,1 EW 17,9 Fett - 43,9 KH B Butterkuchen [A(A1)G,H(H1)] 521 Kcal - 6,1 EW 23,1 Fett - 46,2 KH 2,40 €	Panierte Fischstäbchen mit Erbsen und Möhren in Soße, dazu Kartoffelpüree [A(A1)DG] 397,8 Kcal - 12,9 EW 17,2 Fett - 43,3 KH 9,20 €	Birrendessert mit Schokopudding [G] 234 Kcal - 2,9 EW 4,9 Fett - 46,6 KH 2,50 €	Limburger [G], Hähnchen in Aspik [2,3,8], Leberkäse [2,3,8], Mettwurst grob [2,3,8], Lachsschinken [2,3], Schmelzkäse Pikant [G], Markenbutter [G] 847,6 Kcal - 580 EW 549,1 Fett - 303,3 KH 4,10 €	So 24.11.										A K B	So 24.11.	Vegetarischer bunter Gemüseeintopf [A(A1,A3)] 137 Kcal - 6,4 EW 0,6 Fett - 25 KH 6,20 €	Rinderzunge [2,3] mit Rotweinsoße [1,A(A1)G], Buttererbsen [G] und Dampfkartoffeln 632,1 Kcal - 26,2 EW 37,2 Fett - 46,8 KH 7,20 €		849,3 Kcal - 7,3 EW 66,1 Fett - 54,4 KH 9,40€ / 9,70€ (Wochenende)	Schweine-geschnetzeltes in Soße mit buntem Gemüse, dazu Knöpfel-Spätzle [A(A1)CGL] 477,7 Kcal - 27,3 EW 16,9 Fett - 51,7 KH 9,20 €	Pflaumen-kompott [3], mit Vanillesoße [1,G] 271 Kcal - 3,3 EW 6,3 Fett - 48,2 KH 2,50 €	Camembert [G], Kochschinken [2,3,8], Zwiebelmettwurst [2,3], Jagdwurst [2,3,8], Heringssalat [2,CDGM], Frischkäse natur [G], Markenbutter [G] 547,3 Kcal - 18,6 EW 50,2 Fett - 4,8 KH 4,10 €																	
Mi 20.11.										A K B	Mi 20.11.	Süß-Saure Kartoffelstückchen mit Jagdwurst- und Gurkenwürfeln [2,3,8,9,LM] 480 Kcal - 13,3 EW 16 Fett - 64,7 KH 5,90 €	Jägerschnitzel [2,3,8,A(1)CGM] in Bratensoße mit Champignons [A(A1)], dazu Sommergemüse und Salzkartoffeln 557,3 Kcal - 16,9 EW 21,2 Fett - 54,6 KH 6,90 €	Kartoffeltaschen mit Frischkäse-Kräuterfüllung [G] auf Rahmchampignons [1,A(1)G] 455,4 Kcal - 9,8 EW 24,7 Fett - 47,7 KH 5,90 €		Vegetarischer Grüne-Bohnen-Eintopf [L] 301,5 Kcal - 5,4 EW 17,1 Fett - 26,1 KH 8,90 €		Sauerkirsch-Grütze [1] mit Vanillesoße [1,G] 359,4 Kcal - 19,9 EW 6,8 Fett - 68,3 KH 2,50 €	Teewurst grob [2,3,4,GLM], Kasselerbraten [2,3,8], Kochsalami [2,3,8], Rindfleischsalat [9,L], Tomate-Basilikum-Käse [G], Frischkäse [G], Markenbutter [G] 452 Kcal - 19,2 EW 37,5 Fett - 9 KH 4,10 €	Do 21.11.										A K B	Do 21.11.	Kürbiskartoffel-cremesuppe [A(A1)CGM] mit frischen Ingwer und Hackfleischklößchen [C] 369,3 Kcal - 15,4 EW 13,6 Fett - 44,2 KH 5,90 €	Bauernroulade mit Gemüsefüllung [A(A1)C], Bratensoße [A(A1)] und Kartoffelpüree [1,G] 498,2 Kcal - 16,9 EW 32,8 Fett - 78,1 KH 6,90 €	Mini Germknödel mit Pflaumenfüllung [A(A1)G] und Vanillesoße [1,G] 404,6 Kcal - 11,3 EW 2,9 Fett - 81,8 KH 5,90 €	Saftiges Rindergulasch in Champignonsoße mit Spiralnudeln [A(A1)] 323 Kcal - 20,4 EW 8,2 Fett - 39,1 KH 8,90 €	Vanillequark [G] mit Himbeermus [3] 257 Kcal - 8,9 EW 6,4 Fett - 39 KH 2,50 €	Schmelzkäse Sahne [2,G], Harzer Käse [G], Geflügelrömerbraten [2,3,8], Zungenrotwurst [2,3,8], Teewurst fein [2,3,4], Hering in Gelee, Markenbutter [G] 352,3 Kcal - 19,2 EW 30,3 Fett - 0,7 KH 4,10 €	Fr 22.11.										A K B	Fr 22.11.	Milchreis [1,G] mit Zucker und Zimt, dazu Apfelkompott [3] 648,1 Kcal - 14,9 EW 14,1 Fett - 111 KH 5,90 €	Thüringer Mutzbraten [M] in Kümmelsoße [A(A1)], dazu Sauerkraut mit Speck [1] und Salzkartoffeln 651,4 Kcal - 40,6 EW 30,4 Fett - 50,2 KH 6,90 €	Gemüsegulasch [A(A1)G] mit Dampfkartoffeln 352,4 Kcal - 8,7 EW 7,6 Fett - 58,3 KH 5,90 €	Goldgelb gebackener Eierpfannkuchen mit Apfel-Quark-Füllung [9,A(1)CG] 493 Kcal - 23,8 EW 17,2 Fett - 59,8 KH 8,90 €	Mandarinen-Fruchtquark [G] 360 Kcal - 17,1 EW 12,6 Fett - 42,6 KH 2,50 €	Gouda [G], Salami [2,3], Pfälzer Leberwurst [M], Frischkäse Kräuter [G], Bierwurst [2,3,4,8,M], Fleischsalat [1,3,CM], Markenbutter [G] 571,4 Kcal - 16,6 EW 54,8 Fett - 2,8 KH 4,10 €	Sa 23.11.										A K B	Sa 23.11.	Spirelli - Nudeln [A(A1)] mit Hackfleischsoße [A(A1)L] und geriebenem Käse [G] 810,6 Kcal - 40,3 EW 32,1 Fett - 87,8 KH 6,20 €	Gefüllte Paprikaschote [A(A1)C] mit Specksoße [1,A(A1)] und Salzkartoffeln 507,6 Kcal - 16,8 EW 21,8 Fett - 56,7 KH 7,20 €	Kuchenangebot A Apfelkuchen [A(A1)G] 249 Kcal - 4,2 EW 7,1 Fett - 40,9 KH K Kirschkuchen [A(1)C,G] 356 Kcal - 4,1 EW 17,9 Fett - 43,9 KH B Butterkuchen [A(A1)G,H(H1)] 521 Kcal - 6,1 EW 23,1 Fett - 46,2 KH 2,40 €	Panierte Fischstäbchen mit Erbsen und Möhren in Soße, dazu Kartoffelpüree [A(A1)DG] 397,8 Kcal - 12,9 EW 17,2 Fett - 43,3 KH 9,20 €	Birrendessert mit Schokopudding [G] 234 Kcal - 2,9 EW 4,9 Fett - 46,6 KH 2,50 €	Limburger [G], Hähnchen in Aspik [2,3,8], Leberkäse [2,3,8], Mettwurst grob [2,3,8], Lachsschinken [2,3], Schmelzkäse Pikant [G], Markenbutter [G] 847,6 Kcal - 580 EW 549,1 Fett - 303,3 KH 4,10 €	So 24.11.										A K B	So 24.11.	Vegetarischer bunter Gemüseeintopf [A(A1,A3)] 137 Kcal - 6,4 EW 0,6 Fett - 25 KH 6,20 €	Rinderzunge [2,3] mit Rotweinsoße [1,A(A1)G], Buttererbsen [G] und Dampfkartoffeln 632,1 Kcal - 26,2 EW 37,2 Fett - 46,8 KH 7,20 €		849,3 Kcal - 7,3 EW 66,1 Fett - 54,4 KH 9,40€ / 9,70€ (Wochenende)	Schweine-geschnetzeltes in Soße mit buntem Gemüse, dazu Knöpfel-Spätzle [A(A1)CGL] 477,7 Kcal - 27,3 EW 16,9 Fett - 51,7 KH 9,20 €	Pflaumen-kompott [3], mit Vanillesoße [1,G] 271 Kcal - 3,3 EW 6,3 Fett - 48,2 KH 2,50 €	Camembert [G], Kochschinken [2,3,8], Zwiebelmettwurst [2,3], Jagdwurst [2,3,8], Heringssalat [2,CDGM], Frischkäse natur [G], Markenbutter [G] 547,3 Kcal - 18,6 EW 50,2 Fett - 4,8 KH 4,10 €																																			
Do 21.11.										A K B	Do 21.11.	Kürbiskartoffel-cremesuppe [A(A1)CGM] mit frischen Ingwer und Hackfleischklößchen [C] 369,3 Kcal - 15,4 EW 13,6 Fett - 44,2 KH 5,90 €	Bauernroulade mit Gemüsefüllung [A(A1)C], Bratensoße [A(A1)] und Kartoffelpüree [1,G] 498,2 Kcal - 16,9 EW 32,8 Fett - 78,1 KH 6,90 €	Mini Germknödel mit Pflaumenfüllung [A(A1)G] und Vanillesoße [1,G] 404,6 Kcal - 11,3 EW 2,9 Fett - 81,8 KH 5,90 €		Saftiges Rindergulasch in Champignonsoße mit Spiralnudeln [A(A1)] 323 Kcal - 20,4 EW 8,2 Fett - 39,1 KH 8,90 €		Vanillequark [G] mit Himbeermus [3] 257 Kcal - 8,9 EW 6,4 Fett - 39 KH 2,50 €	Schmelzkäse Sahne [2,G], Harzer Käse [G], Geflügelrömerbraten [2,3,8], Zungenrotwurst [2,3,8], Teewurst fein [2,3,4], Hering in Gelee, Markenbutter [G] 352,3 Kcal - 19,2 EW 30,3 Fett - 0,7 KH 4,10 €	Fr 22.11.										A K B	Fr 22.11.	Milchreis [1,G] mit Zucker und Zimt, dazu Apfelkompott [3] 648,1 Kcal - 14,9 EW 14,1 Fett - 111 KH 5,90 €	Thüringer Mutzbraten [M] in Kümmelsoße [A(A1)], dazu Sauerkraut mit Speck [1] und Salzkartoffeln 651,4 Kcal - 40,6 EW 30,4 Fett - 50,2 KH 6,90 €	Gemüsegulasch [A(A1)G] mit Dampfkartoffeln 352,4 Kcal - 8,7 EW 7,6 Fett - 58,3 KH 5,90 €	Goldgelb gebackener Eierpfannkuchen mit Apfel-Quark-Füllung [9,A(1)CG] 493 Kcal - 23,8 EW 17,2 Fett - 59,8 KH 8,90 €	Mandarinen-Fruchtquark [G] 360 Kcal - 17,1 EW 12,6 Fett - 42,6 KH 2,50 €	Gouda [G], Salami [2,3], Pfälzer Leberwurst [M], Frischkäse Kräuter [G], Bierwurst [2,3,4,8,M], Fleischsalat [1,3,CM], Markenbutter [G] 571,4 Kcal - 16,6 EW 54,8 Fett - 2,8 KH 4,10 €	Sa 23.11.										A K B	Sa 23.11.	Spirelli - Nudeln [A(A1)] mit Hackfleischsoße [A(A1)L] und geriebenem Käse [G] 810,6 Kcal - 40,3 EW 32,1 Fett - 87,8 KH 6,20 €	Gefüllte Paprikaschote [A(A1)C] mit Specksoße [1,A(A1)] und Salzkartoffeln 507,6 Kcal - 16,8 EW 21,8 Fett - 56,7 KH 7,20 €	Kuchenangebot A Apfelkuchen [A(A1)G] 249 Kcal - 4,2 EW 7,1 Fett - 40,9 KH K Kirschkuchen [A(1)C,G] 356 Kcal - 4,1 EW 17,9 Fett - 43,9 KH B Butterkuchen [A(A1)G,H(H1)] 521 Kcal - 6,1 EW 23,1 Fett - 46,2 KH 2,40 €	Panierte Fischstäbchen mit Erbsen und Möhren in Soße, dazu Kartoffelpüree [A(A1)DG] 397,8 Kcal - 12,9 EW 17,2 Fett - 43,3 KH 9,20 €	Birrendessert mit Schokopudding [G] 234 Kcal - 2,9 EW 4,9 Fett - 46,6 KH 2,50 €	Limburger [G], Hähnchen in Aspik [2,3,8], Leberkäse [2,3,8], Mettwurst grob [2,3,8], Lachsschinken [2,3], Schmelzkäse Pikant [G], Markenbutter [G] 847,6 Kcal - 580 EW 549,1 Fett - 303,3 KH 4,10 €	So 24.11.										A K B	So 24.11.	Vegetarischer bunter Gemüseeintopf [A(A1,A3)] 137 Kcal - 6,4 EW 0,6 Fett - 25 KH 6,20 €	Rinderzunge [2,3] mit Rotweinsoße [1,A(A1)G], Buttererbsen [G] und Dampfkartoffeln 632,1 Kcal - 26,2 EW 37,2 Fett - 46,8 KH 7,20 €		849,3 Kcal - 7,3 EW 66,1 Fett - 54,4 KH 9,40€ / 9,70€ (Wochenende)	Schweine-geschnetzeltes in Soße mit buntem Gemüse, dazu Knöpfel-Spätzle [A(A1)CGL] 477,7 Kcal - 27,3 EW 16,9 Fett - 51,7 KH 9,20 €	Pflaumen-kompott [3], mit Vanillesoße [1,G] 271 Kcal - 3,3 EW 6,3 Fett - 48,2 KH 2,50 €	Camembert [G], Kochschinken [2,3,8], Zwiebelmettwurst [2,3], Jagdwurst [2,3,8], Heringssalat [2,CDGM], Frischkäse natur [G], Markenbutter [G] 547,3 Kcal - 18,6 EW 50,2 Fett - 4,8 KH 4,10 €																																																					
Fr 22.11.										A K B	Fr 22.11.	Milchreis [1,G] mit Zucker und Zimt, dazu Apfelkompott [3] 648,1 Kcal - 14,9 EW 14,1 Fett - 111 KH 5,90 €	Thüringer Mutzbraten [M] in Kümmelsoße [A(A1)], dazu Sauerkraut mit Speck [1] und Salzkartoffeln 651,4 Kcal - 40,6 EW 30,4 Fett - 50,2 KH 6,90 €	Gemüsegulasch [A(A1)G] mit Dampfkartoffeln 352,4 Kcal - 8,7 EW 7,6 Fett - 58,3 KH 5,90 €		Goldgelb gebackener Eierpfannkuchen mit Apfel-Quark-Füllung [9,A(1)CG] 493 Kcal - 23,8 EW 17,2 Fett - 59,8 KH 8,90 €		Mandarinen-Fruchtquark [G] 360 Kcal - 17,1 EW 12,6 Fett - 42,6 KH 2,50 €	Gouda [G], Salami [2,3], Pfälzer Leberwurst [M], Frischkäse Kräuter [G], Bierwurst [2,3,4,8,M], Fleischsalat [1,3,CM], Markenbutter [G] 571,4 Kcal - 16,6 EW 54,8 Fett - 2,8 KH 4,10 €	Sa 23.11.										A K B	Sa 23.11.	Spirelli - Nudeln [A(A1)] mit Hackfleischsoße [A(A1)L] und geriebenem Käse [G] 810,6 Kcal - 40,3 EW 32,1 Fett - 87,8 KH 6,20 €	Gefüllte Paprikaschote [A(A1)C] mit Specksoße [1,A(A1)] und Salzkartoffeln 507,6 Kcal - 16,8 EW 21,8 Fett - 56,7 KH 7,20 €	Kuchenangebot A Apfelkuchen [A(A1)G] 249 Kcal - 4,2 EW 7,1 Fett - 40,9 KH K Kirschkuchen [A(1)C,G] 356 Kcal - 4,1 EW 17,9 Fett - 43,9 KH B Butterkuchen [A(A1)G,H(H1)] 521 Kcal - 6,1 EW 23,1 Fett - 46,2 KH 2,40 €	Panierte Fischstäbchen mit Erbsen und Möhren in Soße, dazu Kartoffelpüree [A(A1)DG] 397,8 Kcal - 12,9 EW 17,2 Fett - 43,3 KH 9,20 €	Birrendessert mit Schokopudding [G] 234 Kcal - 2,9 EW 4,9 Fett - 46,6 KH 2,50 €	Limburger [G], Hähnchen in Aspik [2,3,8], Leberkäse [2,3,8], Mettwurst grob [2,3,8], Lachsschinken [2,3], Schmelzkäse Pikant [G], Markenbutter [G] 847,6 Kcal - 580 EW 549,1 Fett - 303,3 KH 4,10 €	So 24.11.										A K B	So 24.11.	Vegetarischer bunter Gemüseeintopf [A(A1,A3)] 137 Kcal - 6,4 EW 0,6 Fett - 25 KH 6,20 €	Rinderzunge [2,3] mit Rotweinsoße [1,A(A1)G], Buttererbsen [G] und Dampfkartoffeln 632,1 Kcal - 26,2 EW 37,2 Fett - 46,8 KH 7,20 €		849,3 Kcal - 7,3 EW 66,1 Fett - 54,4 KH 9,40€ / 9,70€ (Wochenende)	Schweine-geschnetzeltes in Soße mit buntem Gemüse, dazu Knöpfel-Spätzle [A(A1)CGL] 477,7 Kcal - 27,3 EW 16,9 Fett - 51,7 KH 9,20 €	Pflaumen-kompott [3], mit Vanillesoße [1,G] 271 Kcal - 3,3 EW 6,3 Fett - 48,2 KH 2,50 €	Camembert [G], Kochschinken [2,3,8], Zwiebelmettwurst [2,3], Jagdwurst [2,3,8], Heringssalat [2,CDGM], Frischkäse natur [G], Markenbutter [G] 547,3 Kcal - 18,6 EW 50,2 Fett - 4,8 KH 4,10 €																																																																							
Sa 23.11.										A K B	Sa 23.11.	Spirelli - Nudeln [A(A1)] mit Hackfleischsoße [A(A1)L] und geriebenem Käse [G] 810,6 Kcal - 40,3 EW 32,1 Fett - 87,8 KH 6,20 €	Gefüllte Paprikaschote [A(A1)C] mit Specksoße [1,A(A1)] und Salzkartoffeln 507,6 Kcal - 16,8 EW 21,8 Fett - 56,7 KH 7,20 €	Kuchenangebot A Apfelkuchen [A(A1)G] 249 Kcal - 4,2 EW 7,1 Fett - 40,9 KH K Kirschkuchen [A(1)C,G] 356 Kcal - 4,1 EW 17,9 Fett - 43,9 KH B Butterkuchen [A(A1)G,H(H1)] 521 Kcal - 6,1 EW 23,1 Fett - 46,2 KH 2,40 €		Panierte Fischstäbchen mit Erbsen und Möhren in Soße, dazu Kartoffelpüree [A(A1)DG] 397,8 Kcal - 12,9 EW 17,2 Fett - 43,3 KH 9,20 €		Birrendessert mit Schokopudding [G] 234 Kcal - 2,9 EW 4,9 Fett - 46,6 KH 2,50 €	Limburger [G], Hähnchen in Aspik [2,3,8], Leberkäse [2,3,8], Mettwurst grob [2,3,8], Lachsschinken [2,3], Schmelzkäse Pikant [G], Markenbutter [G] 847,6 Kcal - 580 EW 549,1 Fett - 303,3 KH 4,10 €	So 24.11.										A K B	So 24.11.	Vegetarischer bunter Gemüseeintopf [A(A1,A3)] 137 Kcal - 6,4 EW 0,6 Fett - 25 KH 6,20 €	Rinderzunge [2,3] mit Rotweinsoße [1,A(A1)G], Buttererbsen [G] und Dampfkartoffeln 632,1 Kcal - 26,2 EW 37,2 Fett - 46,8 KH 7,20 €		849,3 Kcal - 7,3 EW 66,1 Fett - 54,4 KH 9,40€ / 9,70€ (Wochenende)	Schweine-geschnetzeltes in Soße mit buntem Gemüse, dazu Knöpfel-Spätzle [A(A1)CGL] 477,7 Kcal - 27,3 EW 16,9 Fett - 51,7 KH 9,20 €	Pflaumen-kompott [3], mit Vanillesoße [1,G] 271 Kcal - 3,3 EW 6,3 Fett - 48,2 KH 2,50 €	Camembert [G], Kochschinken [2,3,8], Zwiebelmettwurst [2,3], Jagdwurst [2,3,8], Heringssalat [2,CDGM], Frischkäse natur [G], Markenbutter [G] 547,3 Kcal - 18,6 EW 50,2 Fett - 4,8 KH 4,10 €																																																																																									
So 24.11.										A K B	So 24.11.	Vegetarischer bunter Gemüseeintopf [A(A1,A3)] 137 Kcal - 6,4 EW 0,6 Fett - 25 KH 6,20 €	Rinderzunge [2,3] mit Rotweinsoße [1,A(A1)G], Buttererbsen [G] und Dampfkartoffeln 632,1 Kcal - 26,2 EW 37,2 Fett - 46,8 KH 7,20 €			849,3 Kcal - 7,3 EW 66,1 Fett - 54,4 KH 9,40€ / 9,70€ (Wochenende)		Schweine-geschnetzeltes in Soße mit buntem Gemüse, dazu Knöpfel-Spätzle [A(A1)CGL] 477,7 Kcal - 27,3 EW 16,9 Fett - 51,7 KH 9,20 €	Pflaumen-kompott [3], mit Vanillesoße [1,G] 271 Kcal - 3,3 EW 6,3 Fett - 48,2 KH 2,50 €	Camembert [G], Kochschinken [2,3,8], Zwiebelmettwurst [2,3], Jagdwurst [2,3,8], Heringssalat [2,CDGM], Frischkäse natur [G], Markenbutter [G] 547,3 Kcal - 18,6 EW 50,2 Fett - 4,8 KH 4,10 €																																																																																																											

Die Bezeichnungen hinter den einzelnen Speisen im oben aufgeführten Speiseplan haben folgende Bedeutung: Deklarationspflichtige Zusatzstoffe: [1] Farbstoff [2] Konservierungsstoff [3] Antioxidationsmittel [4] Geschmacksverstärker [5] geschwefelt [6] geschwärzt [7] gewachst [8] Phosphat [9] Süßungsmittel [10] Phenylalanin-Quelle [11] abführend [12] unter Schutzatmosphäre verpackt [99] frei von deklarationspflichtigen Stoffen Allergene: [A] Gluten [A1] Weizen [A2] Roggen [A3] Gerste [A4] Hafer [A5] Dinkel [A6] Kamut [B] Krebs [C] Ei [D] Fisch [E] Erdnuss [F] Soja [G] Milch [H] Schalen [H1] Mandel [H2] Haselnuss [H3] Walnuss [H4] Kaschunuss [H5] Pecannuss [H6] Paranuss [H7] Pistazien [H8] Macadamianuss [H9] Queenslandnüsse [L] Sellerie [M] Senf [N] Sesam [O] Sulfid [P] Lupine [R] Weichtiere [FR] praktisch Allergenfrei, dennoch können Spuren von Allergenen enthalten sein.

* Über die in unseren Produkten enthaltenen allergenen Zutaten und Verarbeitungshilfsstoffe geben wir Ihnen gern mündlich Auskunft. Eine schriftliche Dokumentation kann jederzeit eingesehen werden.

Bestellungen aus Spalte 7-K sind nur in Verbindung mit einem Menü (Spalte 1-6) möglich. Änderungen vorbehalten